

MODELL

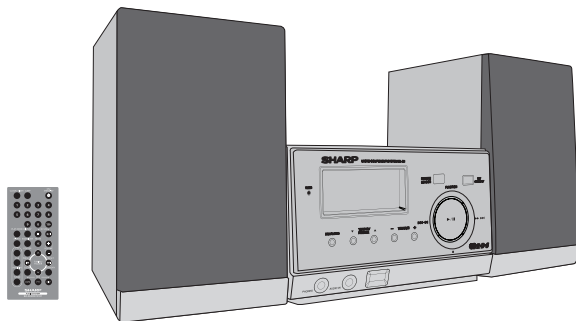
## XL-E1H XL-UH05H

MIKRO RENDSZER

### HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Az XL-E1H mikro hi-fi rendszer XL-E1H (főegység) és CP-E1H (hangszóró rendszer) részegységekből áll.

Az XL-UH05H mikro hi-fi rendszer XL-UH05H (főegység) és CP-UH05H (hangszóró rendszer) részegységekből áll.



A használati útmutatóban található ábrák az XL-E1H modellre vonatkoznak.

CD-R/RW  
Playable

MP3

COMPACT  
disc  
DIGITAL AUDIO



USB  
PLAYBACK

FM TUNER  
with R-D-S

(csak XL-E1H)

Low Power Standby  
**SAVING ENERGY**  
STAND-BY POWER CONSUMPTION **0.4w**

#### Tartozékok

Kérjük ellenőrizze az alábbi, mellékelt tartozékok meglétét.



Távvezérlő x 1

#### Hangerő szabályozás

A beállított hangerő függ a hangszugárzó hatásfokától, helyzetétől és egyéb más tényezőktől. Tanácsos elkerülni az erős hangszugárzást, ami a készülék magas hangerőre állított bekapcsolásával, illetve a folyamatosan magas hangerőn való hallgatásánál fordul elő.

#### Különleges megjegyzés

E termék átruházása nem ad engedélyt és nem foglal magában semmilyen jogot arra, hogy a jelen termékkel előállított tartalmat jövedelemszerzés céljából műsorszóró rendszereken (földi, műholdas, kábel és/vagy egyéb elosztó csatornákon); valós idejű adattovábbító alkalmazásokkal (interneten, intraneten és/vagy egyéb hálózatokon); egyéb tartalomszolgáltató rendszereken ("payaudio" vagy "audio-ondemand" alkalmazások és hasonló) vagy fizikai közvetítő eszközön (CD, DVD, félvázoló chip, merevlemez, memóriakártya és hasonló) terjessze. Az ilyen jellegű felhasználáshoz külön engedély szükséges. Erről bővebben a <http://mp3licensing.com> címen olvashat.

Az MPEG Layer-3 audio kódolási technológia a Fraunhofer IIS és a Thomson licensze.



92L87500016601

SHARP ELECTRONICS (Europe) GmbH  
Sonninstraße 3, D-20097 Hamburg

SHARP CORPORATION

10F R MW ①

## FIGYELMEZTETÉSEK:

- Amikor az ON/STAND-BY gomb STAND-BY (Készenléti) állásban van, a készülék feszültség alatt van. Amikor az ON/STAND-BY gomb STAND-BY (Készenléti) állásban van, bekapcsolhatja a készüléket a távvezérlővel.
- A készülék nem tartalmaz a felhasználó által javítható részeket. Soha ne távolítsa el a burkolatot, hacsak nem rendelkezik megfelelő képzéssel! A készülék veszélyes feszültség alatt van. Mindig húzza ki a hálózati tápcsatlakozót az elektromos aljzatból bármilyen szervizelési tevékenység előtt, illetve amikor hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- Elektromos tűz vagy áramütés megelőzése érdekében ne tegye ki a készüléket cseppenő vagy fröccsenő folyadéknak! Ne helyezzen folyadékokkal teli tárgyakat, pl. vázákat a készülékre!
- Ne állítsa a hangerőt maximális értékre bekapcsoláskor és ne hallgasson túl hangos zenét. Fehallgatóból és fülhallgatóból származó túlzott hangerő halláskárosodást okozhat.
- A készüléket csak az azon feltüntetett feszültségen használja! A feltüntetettnél magasabb feszültségen való használat veszélyes és tüzet, vagy más, sérüléssel járó balesetet okozhat. A SHARP nem vállalja a felelősséget semmilyen kárért, amely a készüléknek a feltüntetettől eltérő feszültségen való használatából ered.

## FIGYELMEZTETÉS:

- A termék besorolása 1. OSZTÁLYÚ LÉZER termék (CLASS 1 LASER PRODUCT).
- A készülék alacsony teljesítményű lézer eszközt tartalmaz. A saját és mások biztonságja érdekében soha ne távolítsa el a készülék fedeleit és soha ne próbáljon a készülék belsejébe nyúlni! A javítást mindig bízza szakemberrel!

## Megjegyzés:

Audiovizuális anyagok szerzői jogvédelem alatt állhatnak. A jogtulajdonos engedélye nélkül ne rögzítsen ilyen felvételeket. Kérjük tájékozódjon országa vonatkozó jogszabályairól.

## Tájékoztató a megfelelő ártalmatlanításról



Figyelem:

A terméket ezzel a jelöléssel látták el. Ez azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad az általános háztartási hulladékkal keverni. Ezekhez a termékekhez külön hulladékgyűjtő rendszer üzemel.

### A. Hulladék-elhelyezési tájékoztató felhasználók részére (magán háztartások)

#### 1. Az Európai Unióban

Figyelem: Ha a készüléket ki akarja selejtezni, kérjük, ne a közönséges szemétkukát használja! A használt elektromos és elektronikus berendezéseket külön, és a használt elektromos és elektronikus berendezések szabályszerű kezeléséről, visszanyeréséről és újrahasznosításáról rendelkező jogszabályokkal összhangban kell kezelni.

A tagállamok általi végrehajtást követően az EU államok belül a magán háztartások használt elektromos és elektronikai berendezéseiket díjmentesen juttathatják vissza a kijelölt gyűjtőlétesítményekbe\*. Egyes országokban\*\* a helyi kiskereskedés is díjmentesen visszaveheti Öntől a régi terméket, ha hasonló új terméket vásárol.

\*) A további részletekről, kérjük, érdeklődjön az önkormányzatnál.

Ha használt elektromos vagy elektronikus berendezésben elemek vagy akkumulátorok vannak, kérjük, előzetesen ezeket selejtezze ki a helyi előírásoknak megfelelően.

A termék szabályszerű kiselejtezésével Ön segít biztosítani azt, hogy a hulladék keresztülmenjen a szükséges kezelésen, visszanyerési és újrahasznosítási eljáráson, ezáltal közreműködik a lehetséges káros környezeti és humán egészségi hatások megelőzésében, amelyek ellenkező esetben a helytelen hulladékkezelés következtében előállhatnának.

#### 2. Az EU-n kívüli egyéb országokban

Ha a terméket ki szeretné selejtezni, kérjük, forduljon az önkormányzatához, és érdeklődjön a helyes hulladékéltelvezési módszerről.

### B. Hulladék-elhelyezési tájékoztató vállalati felhasználók részére

#### 1. Az Európai Unióban

Ha a terméket üzleti célokra használta, és ki kívánja selejtezni:

Kérjük, forduljon a SHARP kereskedéshez, ahol tájékoztatják Önt a termék visszavételéről. Lehetőséges, hogy a visszavételből és újrahasznosításból eredő költségeket felszámítják. Előfordulhat, hogy a helyi hulladékbegyűjtő létesítmény átveszi a kisebb termékeket (és kis mennyiségeket).

#### 2. Az EU-n kívüli egyéb országokban

Ha a terméket ki szeretné selejtezni, kérjük, forduljon az önkormányzatához, és érdeklődjön a helyes hulladékéltelvezési módszerről.



### Tájékoztató az elhasznált elemek elhelyezéséről

A termékhez tartozó elem nyomokban ólmot tartalmaz.

EU: Az áthúzott kerek szemétkukát jelzi, hogy a használt elemeket nem szabad a háztartási szemétkukába tenni. A használt elemek számára egy elkülönített begyűjtési rendszert hoztak létre, ami lehetővé teszi a jogszabály rendelkezései szerint a megfelelő kezelést és újrahasznosítást. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatósággal a begyűjtés és újrahasznosítás részleteivel kapcsolatban.

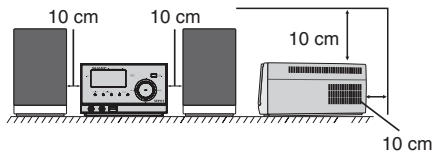
Svájc: A használt elemeket az értékesítési helyre kell visszavinni.

Más nem uniós országok: Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatósággal a használt elemek ártalmatlanításának helyes eljárásával kapcsolatban.

## A rendszer összeállítása

### ■ Biztonsági előírások

- Kérjük győződjön meg arról, hogy a készülék jól szellőző helyen áll és az oldalai, a teteje, illetve a hátulja legalább 10 cm-re van minden más tárgytól.

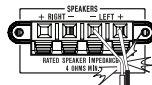


- A készüléket stabil, vízszintes és rázkódásmentes felületen használja!
- Helyezze a hangszórókat legalább 30 cm-es távolságra képcsöves TV-készülékétől, mivel a hangszórók zavarhatják a TV képét. Ha a hangszórók zavarják a TV-készülék képét, helyezze távolabb őket a TV-től. Az LCD TV képét nem zavarják a hangszórók.
- Óvja a készüléket a következőktől: közvetlen napfény, erős mágneses mező, túlzott por, nedvesség, és elektromos zajt keltő elektronikus/elektromos berendezések (számítógép, fax, stb.).
- Ne helyezzen semmit a készülék tetejére!
- Ne használja a készüléket nyirkos helyen, 60°C feletti, vagy szélsőségesen alacsony hőmérsékleten!
- Ha a rendszer nem működik megfelelően, húzza ki a hálózati csatlakozókábelt a konnektorból. Dugja vissza a hálózati csatlakozót, majd kapcsolja be a készüléket.
- Elektromos vihar esetén biztonsági okokból húzza ki a készüléket a konnektorból!
- A hálózati kábelt a csatlakozónál fogva húzza ki a konnektorból. Ha a kábelt húzza, a belső vezetékek megsérülhetnek.

- A készülék tápkábele az elektromos hálózathoz való eltávolításra szolgál és mindig hozzáférhetőnek kell lennie.
- **Ne távolítsa el a külső burkolatot, mert áramütést okozhat! A készülék belső javítását bízza a helyi SHARP szervizzel!**
- Az állandó szellőzés érdekében ne takarja le a szellőzőnyílásokat semmilyen tárggyal, például újsággal, terítővel, függönnyel, stb.
- Ne helyezzen nyílt lángforrást, például égő gyertyát a készülékre!
- Ne feledkezzen el az elhasznált elemek tárolásának környezetvédelmi szempontjairól.
- A készüléket csak 5°C és 35°C közötti hőmérsékleten használja!
- A készüléket mérsékelt éghajlaton való használatra tervezték.

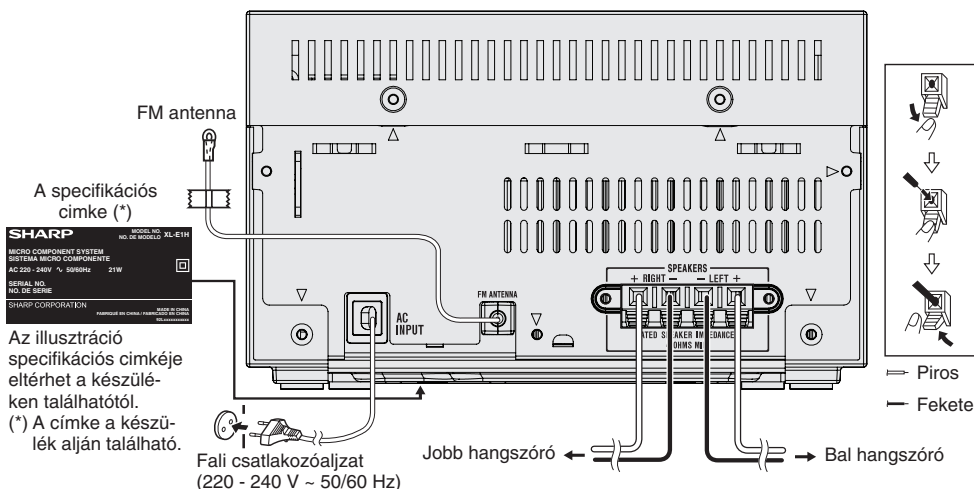
### ■ Hangszóró csatlakoztatása

- Csatlakoztassa a fekete vezetéket a negatív (-) és a piros vezetéket a pozitív (+) csatlakozóhoz.
- 4 ohm-os vagy magasabb impedanciájú hangszórókat használjon, mivel az alacsonyabb impedanciájú hangszórók kárt okozhatnak a készülékben.
- Ne tévesse össze csatlakoztatáskor a bal és a jobb oldali hangszórókat. A készülékkel szemben állva, a jobbra lévő hangszóró a jobb oldali.
- **Ne hagyja, hogy a csupasz hangszóróvezetékek egymáshoz érjenek!**
- Ne ejtsen vagy helyezzen tárgyakat a mélyreflex nyílásokba!
- Ne álljon vagy üljön a hangszórókra, mert megsérülhet!



Helytelen

Csatlakoztatások előtt győződjön meg róla, hogy a tápkábelt kihúzza a fali csatlakozóaljzattól!

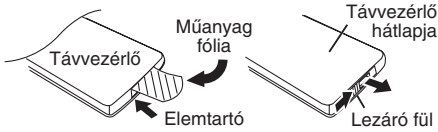


## Távvezérlő - az elem behelyezése

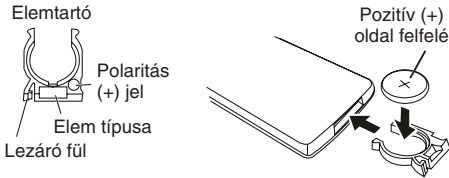
### Megjegyzés:

A távvezérlő használata előtt, kérjük távolítsa el a műanyag borítást az elemtartórl.

- 1 Miközben a rögzítő fület a távvezérlő közepe felé nyomja, húzza ki az elemtartót.



- 2 Távolítsa el a használt elemet az elemtartóból, illesszen be egy új elemet és csúsztassa vissza az elemtartót a távvezérlőbe.



### Az elemek használatához kapcsolódó biztonsági előírások:

Ha hosszabb időn át nem használja a készüléket, távolítsa el az elemet. Így megelőzi az elemszivárgás okozta esetleges károkat.

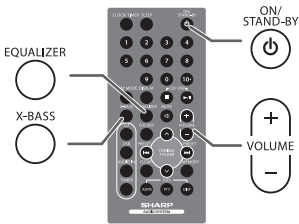
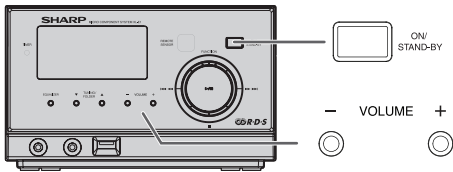
### Figyelmeztetés:

- Ne használjon tölthető elemeket (nikkel-kadmium elem, stb.)!
- Az elemek nem megfelelő cseréje robbanásveszélyhez vezethet.
- Csak azonos vagy megfelelő elemre cserélje ki az elhasználtakat.
- Ne tegye ki (a csomagolásban vagy a távirányítóban lévő) elemet túlzott hőnek, például közvetlen napfénynek, nyílt lángnak vagy hasonlónak!
- Az elem nem megfelelő behelyezése hibás működéshez vezethet.

### Használatra vonatkozó megjegyzések:

- Ha a készülék már csak közelről irányítható vagy bizonytalan a működése, cserélje ki az elemet. Szerezzen be egy "CR 2025", lítium gombelemet.
- Rendszeresen tisztítsa meg puha törleruhával a távvezérlő jeladóját és a készüléken lévő érzékelőt.
- Ne érje a készülék távvezérlő érzékelőjét erős fény, mert ez hibás működést okozhat. Ilyenkor változtasson a megvilágításon vagy a készülék elhelyezésén.
- A távvezérlőt védje a nedvségtől, hőtől, ütéstől és rázkódástól!

## Általános beállítások



### ■ Automatikus hangerő beállítás

- Ha a készüléket 16-os vagy magasabb hangerőn ki-és bekapcsolja, a hangerő 16-os fokozaton szólal meg.
- Ha a készüléket 16-ös szintnél alacsonyabb hangerőn ki-és bekapcsolja, a hangerő az utolsó beállított szinten szólal meg.

### ■ Hangerő szabályozás

A VOLUME +/- gombbal csökkentheti vagy növelheti a hangerőt.

### ■ Extra mélyhang mód beállítása (X-BASS)

Az X-BASS gomb megnyomására a készülék extra mélyhang módba kapcsol, ami kiemeli a mély frekvenciájú hangokat és megjelenik az "X-BASS" felirat. Az extra mélyhang módból való kilépéshez nyomja meg újból az X-BASS gombot.

### ■ Automatikus kikapcsolás

A központi egység 15 perc tétlenség után készenléti módba kapcsol az alábbi esetekben:  
 CD/USB: leállított vagy szünet módban.  
 RÁDIO: ha nincs vétel.  
 AUDIO BEMENET: ha nincs bemeneti jel.

### ■ Elnémítás

Időlegesen elnémíthatja a hangszórót a távvezérlő MUTE gombjának megnyomásával. Nyomja meg újból a hangerő visszaállításához.

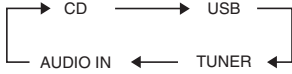
### ■ Készülék bekapcsolása

Funkció	Főegység	Távvezérlő	Működtetés
Ki/bekapcsolás			Nyomja meg a bekapcsoláshoz vagy készenléti módba válthatóhoz.

## Általános beállítások (folytatás)

### ■ Funkció váltás (csak a főegységen)

A főegység FUNCTION gombjának megnyomásával az aktuális funkcióról egy másikra válthat. A kívánt funkció kiválasztásához nyomja meg egymás után többször a FUNCTION gombot.

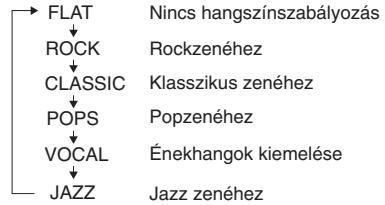


### Megjegyzés:

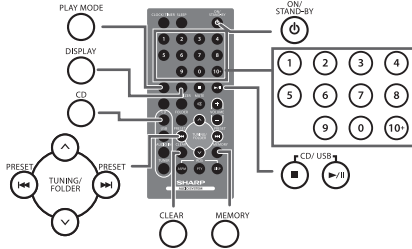
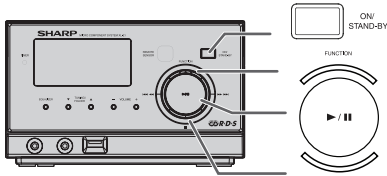
Áramkimaradás vagy az elektromos hálózatról történő kihúzás esetén a biztonsági mentés funkció néhány óráig megőrzi a tárolt funkció módot.

### ■ Hangszínszabályzó (Equalizer)

Az EQUALIZER gomb megnyomásakor az aktuális hangszín beállítás jelenik meg a kijelzőn. A hangszín megváltoztatásához, nyomja meg a EQUALIZER gombot annyiszor, amíg a kívánt hangmód meg nem jelenik.

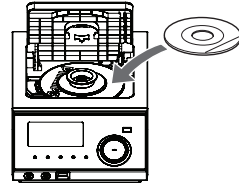


## CD- vagy MP3/WMA lemez hallgatás



### ■ Lemez lejátszása

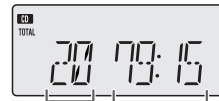
- 1 Kapcsolja be a készüléket az ON/STAND-BY gombbal.
- 2 A távvezérlő CD gombjának vagy a főegység FUNCTION gombjának többszöri megnyomásával válassza ki a CD funkciót.
- 3 Nyissa ki a lemeztartót.
- 4 Helyezze a CD-lemezt a lemeztálcára, címkével elölátott oldalával felfelé.



### ■ Különböző lemezműveletek

Funkció	Főegység	Távvezérlő	Működtetés
<b>Szünet</b>			Lejátszás módban nyomja meg. A ►/   gombot megnyomva onnan folytathatja a lejátszást, ahol abbahagyta.
<b>Léptetés előre/vissza</b>			Lejátszás közben vagy leállított módban nyomja meg. Ha leállított módban nyomja meg, nyomja meg a ►/   gombot is a kívánt szám elindításához.
<b>Keresés előre/hátra</b>			Lejátszás módban nyomja le és tartsa lenyomva. Ha felengedi a gombot, a lejátszás folytatódik.

- 5 Csukja be a lemeztartót.



A lemezen lévő összes felvétel  
A lemez teljes játékidője



A lemezen lévő összes fájl (felvétel) száma

Az MP3/WMA-lemezek adatszerkezeti felépítése miatt az ilyen CD-k beolvasása több időt vesz igénybe, mint a hagyományos CD-lemezeké (kb. 20 és 90 másodperc között).

- 6 Nyomja meg a ►/|| gombot a lejátszás elindításához. Az utolsó műorszám lejátszása után a készülék automatikusan leáll.

### Megjegyzések audió CD vagy MP3/WMA lemezekhez:

- Ha a gyors előre keresés során eléri az utolsó műorszám végét, a CD-művelet leáll. Ha a gyors visszafelé keresés során eléri az első műorszám elejét, a készülék lejátszás módba kapcsol.
- Az újrírható, többmenetes (multi session) CD-lemezek, amelyek írását még nem fejezte be, lejátszóak.

## ■ Közvetlen műsorszám keresés

A Közvetlen keresés színgombok segítségével a lemez kívánt műsorszámait játszhatók le.

**A kiválasztott CD lejátszása közben használja a távvezérlő Közvetlen Keresés színgombjait a kívánt műsorszám kiválasztásához.**

- A közvetlen keresés színgombokkal a 9. műsorszámig bezárólag választhat felvételt.
- A 10-es vagy annál nagyobb szám kiválasztásához használja a „10+” gombot.

**A. Példa: 13. szám kiválasztása**

- 1 Nyomja meg egyszer a „10+” gombot.
- 2 Nyomja meg az „1” gombot.
- 3 Nyomja meg a „3” gombot.



Kiválasztott felvétel száma

**B. Példa: 130. szám kiválasztása**

- 1 Nyomja meg kétszer a „10+” gombot.
- 2 Nyomja meg az „1” gombot.
- 3 Nyomja meg a „3” gombot.
- 4 Nyomja meg a „0” gombot.

### Megjegyzések:

- A lemezen található műsorszámoknál magasabb számú műsorszám nem választható ki.
- Véletlenszerű lejátszás közben nincs mód közvetlen keresésre.

### Lejátszás leállítás:

Nyomja meg a ■ gombot a készüléken vagy a távvezérlőn.

## ■ Ismétlődő lejátszás

Az ismétlődő lejátszás révén egy felvételt, az összes számot vagy egy beprogramozott sorrendet játszhat le folyamatosan.

### Egy műsorszám megismétlése:

Nyomja le annyiszor a PLAY MODE gombot, amíg a „RPT ONE” felirat meg nem jelenik. Nyomja meg a ►/II gombot.

### Az összes műsorszám megismétlése:

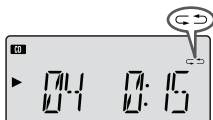
Nyomja le annyiszor a PLAY MODE gombot, amíg a „RPT ALL” felirat meg nem jelenik. Nyomja meg a ►/II gombot.

### Az összes kívánt műsorszám megismétlése:

Hajtsa végre a 5 - 6. oldalon található „Programozott lejátszás” rész 1 - 6. lépéseit, majd nyomja meg a PLAY MODE gombot, amíg a „RPT ALL” felirat meg nem jelenik.

### Az ismétlődő lejátszás leállítása:

Nyomja meg újból a PLAY MODE gombot, amíg a „C” vagy a „C” jelzés el nem tűnik.



## ■ Véletlenszerű lejátszás

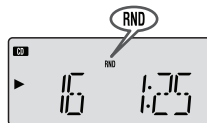
CD-lemez felvételei lejátszhatók automatikusan, véletlenszerű sorrendben.

### Az összes műsorszám véletlenszerű lejátszása:

Nyomja meg és tartsa lenyomva a távvezérlő PLAY MODE gombját, amíg az „RND” ikon nem világít.

### Véletlenszerű lejátszási mód kikapcsolása:

Nyomja meg és tartsa lenyomva a PLAY MODE gombot. Az „RND” ikon eltűnik.



### Megjegyzések:

- Véletlenszerű lejátszás közben az ismétlés funkció nem lehetséges. Ha az ismétlés funkciót választja, a véletlenszerű lejátszás törlődik.
- A lejátszás leáll, ha a készülék az összes számot véletlenszerűen lejátszotta.
- Véletlenszerű lejátszás közben a ◀◀ vagy a ▶▶ gombbal a véletlenszerűen kiválasztott következő műsorszámra léphet.
- A véletlenszerű lejátszás során a készülék automatikusan választja ki és játsza le a műsorszámokat. (A felvételek sorrendje nem változtatható.)

## ■ Programozott lejátszás

Akár 32 kiválasztott műsorszámot is lejátszhat az Ön által meghatározott sorrendben.

**1 A programmentési módba való belépéshez leállított helyzetben nyomja meg a távvezérlő MEMORY gombját.**

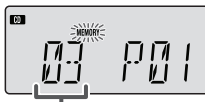


CD-n található összes felvétel

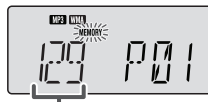


MP3/WMA-lemezen található összes felvétel

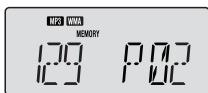
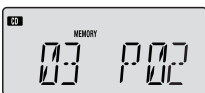
**2 Nyomja meg a távvezérlő ◀◀ vagy ▶▶ gombját a kívánt műsorszám kiválasztásához.**



Kiválasztott felvétel száma



**3 A MEMORY gomb megnyomásával tárolja el a műsorszám számát.**



- Többi műsorszámhoz ismételje meg a 2 - 3. lépést. Legfeljebb 32 felvétel programozható be. Ha hibát vét, nyomja meg a CLEAR gombot miközben a "MEMORY" jelzés villog. Valahányszor megnyomja a gombot, a készülék töröl egy műsorszámot a programból a legutolsó beprogramozott felvétellel kezdve.
- Nyomja meg a ►/|| gombot a lejátszás elindításához.
- Nyomja meg a CD ■ gombot. Megjelenik a memóriába beprogramozott felvételek száma.



**A programozott lejátszás törlése:**

Világító „MEMORY” jelzés mellett, leállított üzemmódba nyomja meg a CLEAR gombot a távvezérlőn. A "MEMORY" jelzés eltűnik és a beprogramozott tartalom törlődik.

**Műsorszámok hozzáadása a programhoz:**

Ha korábban már tárolt egy programot, a „MEMORY” jelzés látható. A 1 - 4. lépés végrehajtásával további műsorszámokat adhat a programhoz. Az új műsorszámokat a készülék a korábbi program utolsó műsorszama után tárolja.

**A beprogramozott műsorszámok ellenőrzése:**

Programozott lejátszás leállított üzemmódjában nyomja meg a ◀◀ vagy a ▶▶ gombot.

**Megjegyzések:**

- Ha kivesz a lemezt, a program automatikusan törlődik.
- A beprogramozott sorrend törlődik, ha az ON/STANDBY gombbal készenléti állapotba kapcsol, vagy ha a CD funkcióról másra vált.
- Programozott lejátszás közben véletlenszerű lejátszás nem lehetséges.

**■ MP3/WMA lemez lejátszása aktív mappa módban**

(Újra)írható CD-lemezek (CD-R/RW) lejátszása.

- Nyomja meg a CD gombot és töltsön be egy MP3/WMA-lemezt. A lemez betöltése után megjelenik a lemez információját.



Az összes felvétel száma

- Nyomja meg a FOLDER gombot, majd nyomja meg a FOLDER (∨ vagy a ^) gombot a lejátszani kívánt mappa kiválasztásához. (Aktív mappa mód)



Mappa szám      Összes felvétel száma a kiválasztott mappában

- A lejátszani kívánt fájlt válassza ki a ◀◀ vagy a ▶▶ gombbal.
- Nyomja meg a ►/|| (CD ►/||) gombot. Elindul a lejátszás.

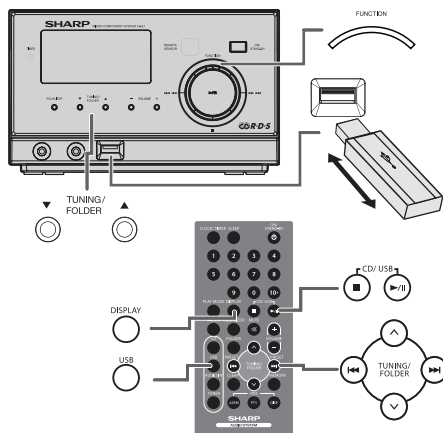
- Ha a lemezen rögzítve lett, akkor megjelenik a fájl neve, a felvétel címe, az előadó neve és az album címe.
- Nyomja meg a FOLDER (∨ vagy a ^) gombot, és a mappa kiválasztható, mégha lejátszás módban is van. A lejátszás folytatódik a kiválasztott mappa első felvételével.
- A DISPLAY gombbal változtathatja meg a kijelző tartalmát.



**Megjegyzés:**

Ha lejátszás közben egy "Szerzői jogvédett WMA fájl" vagy egy "Nem támogatott fájl" választ ki, a "NO SUPPORT" felirat jelenik meg és a készülék kihagyja az adott felvételt.

## Zenehallgatás USB memóriaeszközről/MP3 lejátszóról

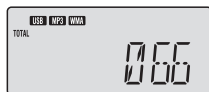


### Megjegyzés:

A készülék nem kompatibilis az MTP és AAC fájlrendszerű USB memóriaeszközökkel és MP3 lejátszókkal.

### ■ Lejátszás USB/MP3 lejátszóról inaktív mappa módban

- 1 Az USB funkció kiválasztásához nyomja meg a távvezérlő USB gombját vagy többször a főegység FUNCTION gombját. Csatlakoztasson egy USB memóriát, melyen MP3/WMA formátumú fájlok találhatóak. Miután az USB memóriát csatlakoztatta a készülékhez, az eszköz adatai megjelennek a kijelzőn.



- 2 A lejátszani kívánt fájlt válassza ki a ◀◀ vagy a ▶▶ gomb megnyomásával.
- 3 Nyomja meg a ▶/|| (USB ▶/||) gombot. Elindul a lejátszás.
  - Ha az USB memóriaeszközön rögzítve lett, megjelenik a fájl neve, a felvétel címe, az előadó neve és az album címe.
  - A DISPLAY gombbal változtathatja meg a kijelző tartalmát.

### Megjegyzés:

A lejátszás szüneteltetése:

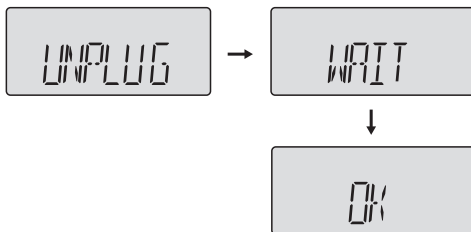
Nyomja meg a ▶/|| (USB ▶/||) gombot.

### ■ Lejátszás USB/MP3 lejátszóról aktív mappa módban

- 1 Az USB funkció kiválasztásához nyomja meg a távvezérlő USB gombját vagy többször a főegység FUNCTION gombját. Csatlakoztasson egy USB memóriát, melyen MP3/WMA formátumú fájlok találhatóak. Miután az USB memóriát csatlakoztatta a készülékhez, a felvételek adatai megjelennek a kijelzőn.
- 2 Nyomja meg a FOLDER gombot, majd nyomja meg a FOLDER (∨ vagy a ^) gombot a lejátszani kívánt mappa kiválasztásához. A lejátszás elindításához lépjen a 4. lépéshez. A lejátszandó mappa megváltoztatásához nyomja meg a FOLDER (∨ vagy a ^) gombot és válasszon másik mappát.
- 3 A lejátszani kívánt fájlt válassza ki a ◀◀ vagy a ▶▶ gomb megnyomásával.
- 4 Nyomja meg a ▶/|| (USB ▶/||) gombot. Elindul a lejátszás.
  - Ha az USB memóriaeszközön rögzítve lett, megjelenik a fájl neve, a felvétel címe, az előadó neve és az album címe.
  - A DISPLAY gombbal változtathatja meg a kijelző tartalmát.

### ■ USB memória eltávolítása

- 1 Nyomja meg a ■ (USB ■) gombot a lejátszás leállításához.
- 2 Nyomja meg a ■ gombot újból és várjon, amíg az "OK" felirat meg nem jelenik a kijelzőn.



- 3 Távolítsa el az USB memóriát az USB csatlakozóból.

### Megjegyzések:

- Mindig távolítsa el az USB eszközt, miután az "OK" felirat megjelent a kijelzőn. Az USB eszköz nem megfelelő eltávolítása rendellenességeket okozhat.
- Ha ezt észleli, kapcsolja ki, majd újra be a készüléket.
- A SHARP nem vállal felelősséget a készülékhez csatlakoztatott USB memória esetleges adatvesztéséért.
- Az USB memória a FAT 16 vagy FAT 32 formátumot támogatja.
- A SHARP nem szavatolja, hogy minden USB memória eszköz megfelelően működik a készülékkel.
- Nem ajánlott USB kábel használata USB memória eszköz audio rendszerhez való csatlakoztatásához! USB kábel használata a készülék rendellenes működését okozhatja.

## Zenehallgatás USB memóriaeszközről/ MP3 lejátszóról (folytatás)

### Megjegyzések:

- Az USB memória nem működik USB hub-on keresztül.
- A készülék USB csatlakozóját nem számítógéphez való csatlakozásra tervezték, hanem USB memóriaeszközről történő zene lejátszásra.
- Az USB csatlakozón keresztül nem játszható le külső merevlemez meghajtó.
- Ha az USB memórián lévő adatmennyiség nagy, több időt vehet igénybe az adatok beolvasása.
- Az USB portot USB memóriaeszközökkel való közvetlen, kábelek nélküli kapcsolatra tervezték.
- Az MP3 fájlok lejátszási sorrendje eltérhet a fájl rögzítése során használt szoftvertől függően.
- Az MP3 a 32~320 kbps, a WMA a 64~160 kbps adatátviteli sebességet támogatja.
- A készülék nem támogatja a lejátszási listákat.
- A készülék legfeljebb 16 karakterig képes megjeleníteni fájlneveket.
- A nem lejátszható fájlok tartalmazó mappákat is számolja a rendszer.
- A kijelzőn megjelenő műsoridő nem a valós érték mutathatja változó bitsebességű fájl lejátszásakor.
- Támogatott ID3TAG információ: műsorszám cím, előadó és album cím. A DISPLAY gomb megnyomásával az előadó nevét, a műsorszám és az album címét jelenítheti meg a fájl lejátszása vagy a lejátszás szüneteltetése közben.
- A WMA fájlokban rögzített WMA címke is támogatja a szám címet, előadó nevét és az album címet. Szerzői jog által védett WMA fájlok nem lehet lejátszani.

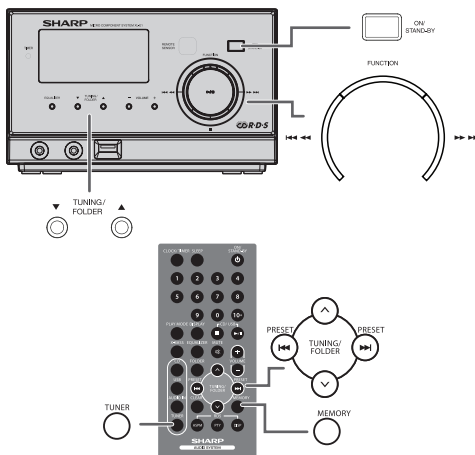
### Az alábbi funkciók megegyeznek a CD műveletekkel:

	Oldal
Közvetlen műsorszám keresés .....	5
Ismétlődő lejátszás.....	5
Véletlenszerű lejátszás .....	5
Programozott lejátszás .....	5 - 6

### Megjegyzés:

Ha nincs USB eszköz csatlakoztatva, "NO MEDIA" felirat látható a kijelzőn.

## Rádióhallgatás



### ■ Rádióadó beállítása

- 1 Kapcsolja be a készüléket az ON/STAND-BY gombbal.
- 2 A rádió funkció kiválasztásához nyomja meg a távvezérlő TUNER gombját vagy többször a főegység FUNCTION gombját.
- 3 Nyomja meg a TUNING (∨ vagy a ^) gombot a kívánt rádióadó megkereséséhez.

#### ● Kézi állomáskeresés:

Nyomja meg a TUNING (∨ vagy a ^) gombot többször a kívánt rádióadó megkereséséhez.

#### ● Automatikus állomáskeresés:

Ha 0,5 másodpercnél hosszabb ideig nyomja a TUNING (∨ vagy a ^) gombot, az állomáskeresés automatikusan elindul és az első fogható rádióadónál megáll.

### Megjegyzések:

- Rádió-interferencia esetén előfordulhat, hogy az automatikus állomáskeresés leáll.
- Az automatikus állomáskeresés nem áll meg a gyenge jelű rádióadónál.
- RDS rádióadó esetén először a frekvencia jelenik meg, majd világítani kezd az RDS kijelző. Végül megjelenik az adó neve.
- RDS rádióadók esetén az „ASPM” funkcióval teljesen automatikus állomáskeresést hajthat végre. Lásd a 9. oldalon.

### Sztereó FM adás vétele:

- Nyomja meg a TUNER gombot a sztereó mód kiválasztásához és az "ST" jel megjelenik a kijelzőn. Sztereó FM adás esetén a "∞" jel látható a kijelzőn.
- Ha gyenge az FM vétel, az "ST" kijelzés kikapcsolásához nyomja meg a TUNER gombot. A vétel monóra vált, így tisztább lesz a hangzás.

## Rádióhallgatás (folytatás)

### Rádióadó eltárolása

A memóriában összesen 40 FM rádióadót tárolhat el és hívhat elő egy gombnyomásra (Beprogramozott adók).

- 1 Hajtsa végre a "Rádióadó beállítása" rész 1 - 3. lépéseit.
- 2 Nyomja meg a MEMORY gombot.



- 3 A programhely számának kiválasztásához 5 másodpercen belül nyomja meg a **◀◀** vagy a **▶▶** gombot. A rádióadókat az 1. programhellyel kezdve, sorrendben tárolja a memóriában.
- 4 A rádióadó elmentéséhez nyomja meg a MEMORY gombot. Ha a "MEMORY" felirat és a programhely kijelző eltűnik mielőtt a rádióadót elmentené, ismétlje meg a műveletet a 2. lépéstől.
- 5 További rádióadók tárolásához vagy egy tárolt adó megváltoztatásához ismétlje meg az 1 - 4. lépéseket. Ha új állomást tárol egy programhelyen, az azon addig tárolt állomás törlődik a memóriából.

#### Megjegyzés:

Áramkimaradás vagy az elektromos hálózatról történő kihúzás esetén a biztonsági mentés funkció néhány óráig megőrzi a beprogramozott rádióadókat.

### Eltárolt rádióadó kiválasztása

A kívánt rádióállomás kiválasztásához 0,5 másodpercnél rövidebb ideig nyomja meg a PRESET (**◀◀** vagy **▶▶**) gombot.

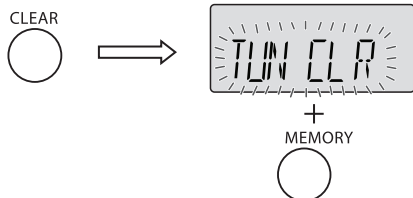
### Keresés az eltárolt adók között

A memóriában tárolt rádióadók automatikusan végiglapozhatók. (Eltárolt adó keresése)

- 1 0,5 másodpercnél hosszabb ideig nyomja le a PRESET (**◀◀** vagy **▶▶**) gombot. A programhely száma villog és a beprogramozott rádióadók egymás után, egyenként 5 másodpercig hallhatók.
- 2 Ha a kívánt adót megtalálta, nyomja meg újra a PRESET (**◀◀** vagy **▶▶**) gombot.

### A teljes memória törlése

- 1 Tartsa lenyomva a CLEAR gombot, amíg a "TUN CLR" felirat meg nem jelenik, majd nyomja meg a MEMORY gombot.



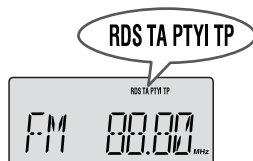
## A rádiós adatrendszer (RDS) használata (csak XL-E1H)

Az RDS olyan műsorszóró szolgáltatás, amelyet egyre több FM rádióadó nyújt. Ezek az FM rádióadók a normál műsor jelei mellett kiegészítő jeleket is sugároznak. Továbbítják a rádióadó nevét és az általuk sugárzott műsor jellegét (pl. sport, zene, stb.) jelző információt.

Ha RDS rádióadóra hangol, az "RDS" jel és a rádióadó neve jelenik meg a kijelzőn.

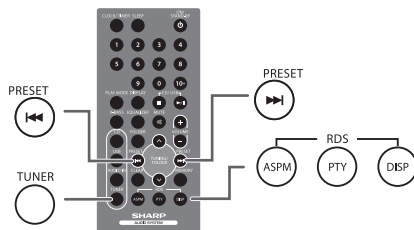
"TP" (Közlekedési műsor) jelzés akkor látható, ha az adó közlekedési információkat sugároz. Közlekedési információk sugárzása alatt a "TA" (Közlekedési információ) jelzés látható.

Dinamikus PTY-állomás vétele közben a kijelzőn a "PTY" (dinamikus PTY-jelzés) látható.

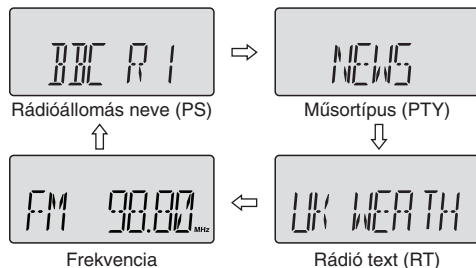


Az RDS-funkció csak a távvezérlő gombjaival érhető el.

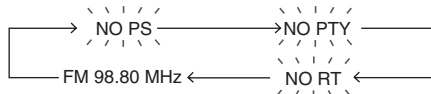
### Az RDS által szolgáltatott információk



Az RDS DISP gomb minden egyes megnyomásával a kijelző a következők szerint vált:



Amikor nem RDS-állomásra vagy gyenge jelet sugárzó RDS állomásra hangol, a kijelző a következőképpen vált:

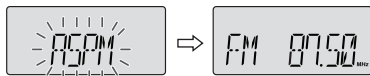


### ■ Az automatikus rádióadó program memó-ria (ASPM) használata

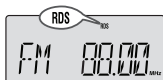
ASPM üzemmódban a rádió automatikusan megkeresi az új RDS rádióadókat. Legfeljebb 40 rádióadót képes eltárolni. Ha már korábban tárolt rádióadókat a memóriában, a tárolható új rádióadók száma ennél kevesebb lesz.

- 1 A távvezérlő TUNER gombjának vagy a FUNCTION gomb többszöri megnyomásával válassza ki a rádió funkciót.**
- 2 A távvezérlőn tartsa lenyomva legalább 3 másodpercig az RDS ASPM gombot.**

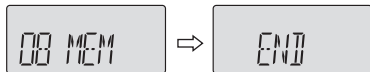
1. Az "ASPM"-jelzés 4 másodpercig villog, majd elindul a 87,50 - 108,00 MHz-es sáv pásztázása.



2. Ha a készülék RDS adót talál, rövid időre megjelenik az "RDS" felirat és a rádióadó tárolásra kerül a memóriában.



3. A keresés után 4 másodpercig a memóriában tárolt adók száma jelenik meg a kijelzőn, majd az "END" felirat látható 4 másodpercig.



### Az ASPM művelet megszakítása:

Állomáskeresés közben nyomja meg az RDS ASPM gombot. A memóriában már eltárolt állomások megmaradnak.

### Megjegyzések:

- Ha ugyanaz az adó több frekvencián is fogható, a memória a legerősebb frekvenciát tárolja.
- A memóriában tárolt adóval azonos frekvencián található adó nem kerül tárolásra.
- Ha a memória már 40 adót eltárolt, a keresés megszakad. Ha meg akarja ismételni az ASPM műveletet, törölje a beprogramozott adókat a memóriából.
- Ha a memóriában nincs eltárolva egyetlen adó se, kb. 4 másodpercig a "00 MEM" és az "END" jelzés jelenik meg.
- Ha az RDS jel nagyon gyenge, előfordulhat, hogy a memória nem tárolja a rádióadó nevét.
- Ugyanaz a rádióadó név különböző csatornákhöz is társítható.
- Bizonyos területen vagy időszakban előfordulhat, hogy a rádióadó neve ideiglenesen megváltozik.

### ■ Megjegyzések az RDS működésével kapcsolatban

Ha a következő események bármelyike bekövetkezik, nem jelenti azt, hogy a készülék hibás:

- A "PS", a "NO PS" és a rádióadó neve felváltva jelenik meg és a készülék nem működik megfelelően.
- Ha egy bizonyos rádióadó nem megfelelően sugároz vagy tesztet hajt végre, előfordulhat, hogy az RDS vételi funkció nem működik megfelelően.

- Ha gyenge jelű RDS rádióadót fog, a rádióadó neve és más információk nem mindig jelennek meg.

- "NO PS", "NO PTY" vagy "NO RT" felirat kb. 5 másodpercig villog, majd megjelenik a kijelzőn a frekvencia értéke.

### Megjegyzések a rádiós szövegüzenethez (Rádió text):

- 4 másodpercig látható a rádiós szövegüzenet első 8 karaktere, majd rögtön átúszik a kijelzőn.
- Ha olyan RDS rádióadót állít be, amely nem sugároz rádiós szövegüzeneteket, a "NO RT" felirat jelenik meg, amikor a rádió text-re kapcsol.
- A rádió text vétellekor vagy a szöveg tartalmának változásakor az "RT" felirat jelenik meg.

### ■ Rádióadók előhívása a memóriából

#### Rádióadók kiválasztása műsortípus szerint (PTY keresés):

Műsortípus (hírek, sport, közlekedési hírek, stb.) szerint kereshet meg egy adót a memóriában tárolt rádióállomások közül.

- 1 A rádió funkció kiválasztásához nyomja meg a távvezérlő TUNER gombját vagy többször a főegység FUNCTION gombját.**

- 2 Nyomja meg a távvezérlő RDS PTY gombját.**



A kiválasztott PTY kód (villog) kb. 6 másodpercre megjelenik.

- 3 6 másodpercen belül nyomja meg a << vagy >> gombot a PTY kód (műsortípus) kiválasztásához.**



Minden egyes alkalommal, ha megnyomja a gombot, a PTY kód megjelenik.

- 4 Amíg a kiválasztott PTY kód látható (6 másodpercig), nyomja meg újra az RDS PTY gombot.**



- A készülék a beállított rádióállomások között keres és ha a kiválasztott kategóriának megfelelő adót talál, behangolja. Az RDS kijelző felvillan.

- Ha a beállított adók között nem találja a kívánt programot, a "NO FOUND" felirat jelenik meg a kijelzőn és a készülék visszatér az előző rádióállomáshoz.

### Megjegyzések:

- Ha a kijelző villogása leáll, kezdje újra a műveletet a 2. lépéstől. Ha a készülék megtalálja a keresett műsortípust, a megfelelő csatornaszám kb. 4 másodpercig villog, majd az adó neve jelenik meg a kijelzőn.
- Ha ugyanazt a műsortípust egy másik adón kívánja hallgatni, nyomja meg az RDS PTY gombot és kezdje újra a 2. lépéstől. A készülék megkeresi a következő állomást.

## Az óra beállítása (csak távvezérlővel)

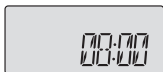


A példában az óra 24 órás (0:00) megjelenítésre van beállítva.

- 1 Az **ON/STAND-BY** gombbal váltson készenléti üzemmódba.
- 2 Tartsa lenyomva a **CLOCK/TIMER** gombot, amíg a "00:00" meg nem jelenik.



- 3 10 másodpercen belül nyomja meg a **◀◀** vagy a **▶▶** gombot az óráidő beállításához, majd nyomja meg a **MEMORY** gombot. A **◀◀** vagy a **▶▶** gomb egyszeri lenyomása 1 órával lépteti a kijelzett értéket. A folyamatos léptetéshez tartsa lenyomva a gombot.
- 4 Nyomja meg a **◀◀** vagy a **▶▶** gombot a percérték beállításához, majd nyomja meg a **MEMORY** gombot. A **◀◀** vagy a **▶▶** gomb egyszeri lenyomása 1 perccel lépteti a kijelzett értéket. A folyamatos léptetéshez tartsa lenyomva a gombot.



### Az óráidő megjelenítése:

[Ha a készülék készenléti módban van.]

Nyomja meg a **CLOCK/TIMER** gombot. Az óráidő kb. 10 másodpercig látható a kijelzőn.

[A készülék bekapcsolt állapotában.]

Nyomja meg a **CLOCK/TIMER** gombot. Az óráidő kb. 4 másodpercig látható a kijelzőn.

### Megjegyzés:

Áramkimaradás vagy a tápkábel kihúzása után a kijelzőn a "00:00" jelzés jelenik meg. Ha az óráidő nem pontos, az alábbiak szerint állíthatja be újra az órát.

### Az óra újbóli beállítása:

Végezze el "Az óra beállítása" című részben leírtakat az 1. lépéstől.

## Időzítés és késleltetett kikapcsolás (csak távvezérlővel)

### Időzített lejátszás:

A készülék a beállított időpontban bekapcsol és elindítja a kívánt műsorforrást (CD, USB, rádió vagy AUDIO IN).

### Időzített lejátszás

Mielőtt beállítja az időzítést:

- 1 Ellenőrizze, hogy az óra a pontos időt mutatja-e (lásd a baloldali oszlopot). Ha az óra nincs beállítva, nem tudja használni az időzítés funkciót.
- 2 Időzített lejátszáshoz tölts be a lejátszani kívánt lemezt.



- 1 Kapcsolja be a készüléket az **ON/STAND-BY** gombbal.
- 2 Tartsa lenyomva a **CLOCK/TIMER** gombot legalább 2 másodpercig.
- 3 10 másodpercen belül nyomja meg a **◀◀** vagy a **▶▶** gombot az "ONCE" (Egyszeri) vagy a "DAILY" (Napi) opció kiválasztásához, majd nyomja meg a **MEMORY** gombot.



- 4 A **◀◀** vagy **▶▶** gombbal állítsa be az időzítés kezdetének óraidejét, majd nyomja meg a **MEMORY** gombot.



- 5 A **◀◀** vagy **▶▶** gombbal állítsa be az időzítés kezdetének perc értékét, majd nyomja meg a **MEMORY** gombot.



- 6 A **◀◀** vagy **▶▶** gombbal állítsa be az időzítés végét (4. és 5. lépéssel azonos módon), majd nyomja meg a **MEMORY** gombot.



- 7 Az időzített lejátszáshoz használni kívánt hangforrást (CD, RÁDIÓ, USB vagy AUDIO IN) válassza ki a **◀◀** vagy **▶▶** gombbal. Nyomja meg a **MEMORY** gombot.

Ha a **TUNER** választja, válasszon állomást is a **◀◀** vagy **▶▶** gombbal, majd nyomja meg a **MEMORY** gombot. Ha nincs beprogramozott rádióállomás, a "NO P-SET" felirat jelenik meg a kijelzőn és az időzítés beállítása megszakad.



## Időzítés és késleltetett kikapcsolás (csak távvezérlővel) (folytatás)

- A VOLUME + vagy a VOLUME – gombbal állítsa be a hangerőt, majd nyomja meg a MEMORY gombot. (Ne állítsa túl magas fokozatra a hangerőt!)
- Az ON/STAND-BY gombbal váltson készenléti üzemmódba. Kigyullad a TIMER kijelző és a készülék készen áll az időzített lejátszásra.
- Az előre beállított időpontban elkezdődik a lejátszás. A hangerő fokozatosan nő, amíg el nem éri a beállított szintet. A "Ⓞ" jelzés villog az időzített lejátszás alatt.

### Az időzítés beállításainak ellenőrzése:

Nyomja meg egymás után a CLOCK/TIMER gombot a beállítások alábbi sorrendben való ellenőrzéséhez:



### Az időzítés beállításainak törlése:

Nyomja meg a CLOCK/TIMER gombot, amíg a "ONCE" vagy a "DAILY" felirat meg nem jelenik, majd nyomja meg a MEMORY gombot. A készülék kijelzőjén az "OFF" felirat jelenik meg.

### Megjegyzés:

Miután kiválasztotta a hangerő szintjét és megerősítésként megnyomta a MEMORY gombot, a készülék az utolsó használt funkcióra vált.

## ■ Késleltetett kikapcsolás (Elalvás funkció)

A rádió, a CD vagy az USB mindegyike automatikusan kikapcsolható.

- Indítsa el a lejátszást a kívánt műsorforráson.
- Nyomja meg a SLEEP gombot.
- 5 másodpercen belül nyomja meg egymás után többször a SLEEP gombot a kívánt időtartam kiválasztásához.  
SLP 120 → 90 → 60 → 30 → 15 → 10 → 5
- Megjelenik a "SLEEP" felirat.
- A készülék a beállított idő elteltével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol.

### A késleltetett kikapcsolásig hátralévő idő ellenőrzése:

Miközben a "SLEEP" jelzés látszik, nyomja meg a SLEEP gombot. A hátralévő idő kb. 10 másodpercig látható.

### A késleltetett kikapcsolás visszavonása:

Miközben a "SLEEP" felirat látható, nyomja meg az ON/STAND-BY gombot. A késleltetett kikapcsolás készenléti üzemmódba kapcsolás nélküli visszavonásához tegye a következőt:

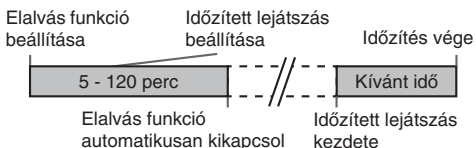
Amíg látszik a "SLEEP" kijelző, nyomja meg többször a SLEEP gombot, amíg a SLEEP jelzés el nem tűnik.

## ■ Az időzítés és a késleltetett kikapcsolás együttes használata

### Késleltetett és időzített lejátszás:

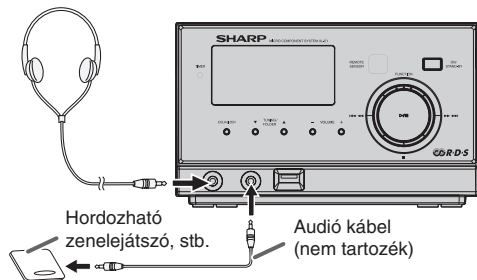
Például elaludhat rádióhallgatás közben és másnap reggel a CD-lejátszó zenéjére ébredhet fel.

- Állítsa be a késleltetett kikapcsolás (elalvás) idejét (lásd a baloldali oszlopot, 1 - 5. lépés).
- Beállított késleltetett kikapcsolás mellett, állítsa be az ébresztés időpontját (2 - 8. lépés, 10 - 11. oldal).



## A rendszer bővítése

Csatlakozókábel nincs mellékelve. A kereskedelmi forgalomban kapható kábelek közül az alábbi ábrának megfelelően válasszon.



### ■ Hordozható zenelejátszó vagy egyéb eszköz csatlakoztatása zenehallgatáshoz

- 1 A hordozható zenelejátszót, egyéb eszközt egy csatlakozókábellel csatlakoztassa az AUDIO IN aljzathoz.
- 2 Kapcsolja be a készüléket az ON/STAND-BY gombbal.
- 3 Nyomja meg az AUDIO IN gombot a távvezérlőn vagy többször a FUNCTION gombot a készüléken az AUDIO IN funkció kiválasztásához.
- 4 Indítsa el a lejátszást a csatlakoztatott eszközzön. Ha a csatlakoztatott eszköz hangereje túl magas, hangtorzulás léphet fel. Ebben az esetben csökkentse a csatlakoztatott eszköz hangerejét. Ha a hangerő túl alacsony, növelje meg a csatlakoztatott eszköz hangerejét.

#### Megjegyzés:

Az interferencia elkerülése érdekében a készüléket ne a TV közelében helyezze el.

### ■ Fejhallgató

- Ne állítsa a hangerőt maximális értékre bekapcsoláskor és ne hallgasson túl hangos zenét. Fejhallgatóból és fülhallgatóból származó túlzott hangerő halláskárosodást okozhat.
- Fejhallgató csatlakoztatása vagy eltávolítása előtt csökkentse a hangerőt.
- Győződjön meg róla, hogy fejhallgatója 3,5 mm átmérőjű csatlakozóval és 16 és 50 Ohm közötti impedanciával rendelkezik. Az ajánlott impedancia 32 ohm.
- A fejhallgató csatlakoztatása automatikusan kikapcsolja a hangszórókat. A hangerőszabályzóval (VOLUME) állítsa be a kívánt hangerőt.

## Hibakeresési segédlet

Számos lehetséges probléma a tulajdonos által, szakember kihívása nélkül is megoldható. Ha valamilyen hibát észlel a készülékkel kapcsolatban, kérjük nézze át a következőket, mielőtt hivatalos SHARP viszonteladójához vagy a márkaszervizhez fordulna.

### ■ Általános jellemzők

Hibajelenség	A hiba lehetséges oka
● Az óra nem a pontos időt mutatja.	● Nem volt áramszünet? Állítsa be az órát! (Lásd 11. oldal)
● A készülék gombnyomásra nem reagál.	● Állítsa a készüléket készenléti üzemmódba, majd kapcsolja be újra. ● Ha a készülék továbbra is hibásan működik, törölje a teljes memóriát! (Lásd 14. oldal)
● Nem hallható hang.	● Nincs nullára ("MIN") állítva a hangerő? ● Nincs csatlakoztatva a fejhallgató? ● Csatlakoztatva vannak a hangszórók vezetékjei?

### ■ CD-lejátszó

Hibajelenség	A hiba lehetséges oka
● Nem indul el a lejátszás. ● A lejátszás megszakad vagy nem megfelelő.	● Nincs fordítva behelyezve a lemez? ● Szabványos CD-t használ? ● Nem görbe vagy karcos a lemez?
● Kimaradnak hangok vagy műsorszám közepén megszakad a lejátszás.	● Nincs kitéve a készülék túlzott rázkódásnak? ● Nem szennyezett a CD? ● Nem keletkezett páralecsapódás a készülék belsejében?

### ■ Távvezérlő

Hibajelenség	A hiba lehetséges oka
● Nem működik a távvezérlő.	● Be van dugva a konnectorba a készülék hálózati kábele? ● Polaritásának megfelelően helyezte be az elemet? ● Nem merült le az elem? ● Megfelelő a vezérlési távolság és szög? ● Nem éri a készülék távvezérlő érzékelőjét erős fény?

### ■ Rádió

Hibajelenség	A hiba lehetséges oka
● A rádió folyamatosan szokatlan hangot ad ki.	● Nincs túl közel a készülék a TV-hez vagy számítógéphez? ● Megfelelő helyen van az FM antenna? Helyezze távolabbra az antennát a hálózati kábeltől, ha az a közelében van.

## Hibakeresési segédlet (folytatás)

### ■ USB

Hibajelenség	A hiba lehetséges oka
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Az eszközt nem ismeri fel a készülék.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Tartalmaz MP3/WMA fájlokat az eszköz?</li> <li>● Megfelelően csatlakoztatta az eszközt?</li> <li>● MTP eszközt csatlakoztatott?</li> <li>● Csak AAC fájl tartalmaz az eszköz?</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Nem indul el a lejátszás.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Szerzői jogvédelem WMA fájlt akar lejátszani?</li> <li>● Valós MP3 fájlt akar lejátszani?</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Az idő kijelzése nem helyes.</li> <li>● Fájlnev kijelzése nem helyes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Váltakozó bitsebességű fájlt játszik le?</li> <li>● Tartalmaz a fájlnev kínai vagy japán karaktereket?</li> </ul>

### ■ Páralecscapódás

A hirtelen hőmérsékletváltozás, szélsőségesen magas páratartalmú környezetben való tárolás vagy működtetés a készülék belsejében (CD lézerlencse, stb.) vagy a távvezérlő jeladóján páralecsapódást okozhat. A páralecsapódás a készülék hibás működését vonhatja maga után. Ez esetben hagyja bekapcsolva a készüléket üresen (CD-lemez nélkül), amíg a normális lejátszás nem lehetséges (kb. 1 óra). Puha ruhával törölje le a nedvességet a jeladóról mielőtt használná a készüléket.

### ■ A készülék szállítása előtt

Vegyen ki minden CD lemezt a készülékből. Győződjön meg róla, hogy nincsen CD a lemeztálcában. Kapcsolja a készüléket készenléti módba. Ha szállításkor lemezt hagy a lejátszóban, a készülék megsérülhet.

### ■ Ha probléma merül fel

Ha a készüléket erős külső behatás éri (fizikai ütés, túlzott statikus elektromosság, villámcsapás okozta feszültség-ingadozás, stb.), vagy nem megfelelően használják, az működési hibához vezethet.

Ha ilyen probléma merül fel, tegye a következőket:

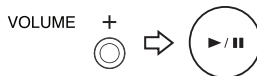
- 1 **Állítsa a készüléket készenléti üzemmódba, majd kapcsolja be újra.**
- 2 **Ha az előző művelet után nem áll helyre a készülék, húzza ki, majd csatlakoztassa újra az elektromos hálózathoz és kapcsolja be.**

### Megjegyzés:

Ha egyik fenti művelet sem állítja helyre a készüléket, a gyári beállítások visszaállításával törölje a teljes memóriát.

### ■ Gyári beállítások visszaállítása, a memória teljes törlése

- 1 **Az ON/STAND-BY gombbal váltson készenléti üzemmódba.**
- 2 **Nyomja le a VOLUME + gombot és a ►/II gombot a készüléken, amíg a “CLR ALL” felirat meg nem jelenik a kijelzőn.**



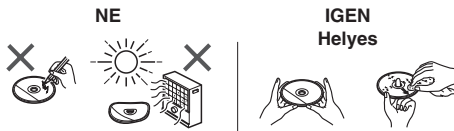
### Figyelmeztetés:

Ez a művelet minden, a memóriában tárolt adatot töröl, beleértve az óra, az időzítés, a rádió beállításait és az összeállított CD programot.

### ■ A CD-lemezek kezelése

Bár a CD-lemezek aránylag ellenállóak a sérülésekkel szemben, a lemez felületén lévő szennyeződés hibás lejátszást okozhat. Ha az alábbi szabályokat betartja, CD-gyűjteménye és lejátszója a maximumot fogja nyújtani Önnek.

- Ne írjon a lemez egyik oldalára sem, különös tekintettel a címke nélküli oldalra, ahonnan a lejátszó a jeleket olvassa. Az utóbbi felületet ne jelölje meg semmivel!
- Óvja a lemezeit a közvetlen napsütéstől, hőtől és magas páratartalomtól!
- Mindig a szélükön fogja meg a CD-ke! A CD-ken lévő ujjlenyomat, szennyeződés vagy víz zajt vagy hibás lejátszást eredményezhet. Ha egy CD szennyezett vagy nem játszható le rendesen, a közepétől sugárirányban kifelé puha, száraz ruhával törölje le.



## Karbantartás

### ■ A burkolat tisztítása

Rendszeresen törölje át a burkolatot híg szappanos oldatba mártott puha ruhával, majd száraz ruhával.

### Figyelmeztetés:

- Ne használjon vegyszereket (benzint, hígítót, stb.) a tisztításhoz, mert a burkolat felülete megsérülhet!
- Ne használjon olajat a készülék belsejében, mert az hibás működést okozhat!

## Műszaki adatok

Folyamatos fejlesztési stratégiája részeként a SHARP fenntartja a jogot, hogy a termékek tervezésén, valamint műszaki jellemzőin előzetes bejelentés nélkül változtasson. A teljesítményjellemzők jelzett adatai a szériadarabokra vonatkozó névleges értékek. Az egyes daraboknál előfordulhatnak ezektől eltérő értékek.

### ■ Általános jellemzők (XL-E1H)

<b>Hálózati feszültség</b>	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
<b>Teljesítményfelvétel</b>	Bekapcsolt állapot: 21 W Készenléti mód: 0,4 W (*)
<b>Méreték</b>	Szélesség: 190 mm Magasság: 115,7 mm Mélyiség: 230,4 mm
<b>Tömeg</b>	2,4 kg

### ■ Általános jellemzők (XL-UH05H)

<b>Hálózati feszültség</b>	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
<b>Teljesítményfelvétel</b>	Bekapcsolt állapot: 16 W Készenléti mód: 0,4 W (*)
<b>Méreték</b>	Szélesség: 190 mm Magasság: 115,7 mm Mélyiség: 230,4 mm
<b>Tömeg</b>	2,08 kg

(\*) A fogyasztási értéket a készülék készenléti módba kapcsolt állapotában mérték.

### ■ Erősítő (XL-E1H)

<b>Kimeneti teljesítmény</b>	MPO: 18 W (9 W + 9 W) (10% T.H.D.) RMS: 10 W (5 W + 5 W) (10% T.H.D.) RMS: 10 W (5 W + 5 W) (1% T.H.D.)
<b>Kimeneti csatlakozók</b>	Hangszórók: 4 ohm Fejhallgató: 16 - 50 ohm (ajánlott: 32 ohm)

### ■ Erősítő (XL-UH05H)

<b>Kimeneti teljesítmény</b>	MPO: 12 W (6 W + 6 W) (10% T.H.D.) RMS: 7 W (3,5 W + 3,5 W) (10% T.H.D.) RMS: 6 W (3 W + 3 W) (1% T.H.D.)
<b>Kimeneti csatlakozók</b>	Hangszórók: 4 ohm Fejhallgató: 16 - 50 ohm (ajánlott: 32 ohm)

### ■ CD-lejátszó

<b>Típus</b>	Egylemezes multi-play CD-lejátszó
<b>Sugárforrás</b>	Érintkezésmentes, 3 sugaras félvezető lézerdíóda
<b>Digitális-analóg átalakító</b>	Multi bit D/A átalakító
<b>Frekvencia-átvitel</b>	20 - 20000 Hz
<b>Dinamikasáv</b>	90 dB (1 kHz)

### ■ USB

<b>USB csatlakozó felület</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Megfelel az USB 1.1 (Full Speed)/ 2.0 Mass-Storage-Class szabványnak</li> <li>● Támogatja a Bulk only és a CBI protokollt</li> </ul>
<b>Támogatott fájli</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● MPEG 1 Layer 3</li> <li>● WMA (Nem DRM)</li> </ul>
<b>Támogatott bitsebesség</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● MP3 (32 ~ 320 kbps)</li> <li>● WMA (64 ~ 160 kbps)</li> </ul>
<b>Egyéb</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● MP3/WMA fájlok maximális száma 999</li> <li>● A gyökér könyvtárral együtt a mappák maximális száma 99 darab lehet</li> <li>● Támogatott ID3TAG információ: műsorszám cím, előadó és album cím</li> <li>● Támogatja az ID3TAG version 1 és version 2-t</li> </ul>
<b>Támogatott fájlrendszer</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Microsoft Windows/DOS/FAT 16/ FAT 32 rendszerű USB eszközök támogatottak</li> <li>● 2 kbyte blokkhosszúság szektoronként</li> </ul>

### ■ Rádió

<b>Vételi sáv</b>	FM: 87,5 - 108 MHz
-------------------	--------------------

### ■ Hangszóró (XL-E1H)

<b>Típus</b>	1 utas hangszóró rendszer 8 cm-es Full Range
<b>Maximális teljesítményfelvétel</b>	10 W
<b>Névleges teljesítményfelvétel</b>	5 W
<b>Impedancia</b>	4 ohm
<b>Méreték</b>	Szélesség: 111 mm Magasság: 194 mm Mélyiség: 180 mm
<b>Tömeg</b>	1,3 kg/darab

### ■ Hangszóró (XL-UH05H)

<b>Típus</b>	1 utas hangszóró rendszer 8 cm Full range
<b>Maximális teljesítményfelvétel</b>	5 W
<b>Névleges teljesítményfelvétel</b>	2,5 W
<b>Impedancia</b>	4 ohm
<b>Méreték</b>	Szélesség: 111 mm Magasság: 194 mm Mélyiség: 105 mm
<b>Tömeg</b>	0,78 kg/db